

DOPPIOZERO

â??Di cuoreâ??

[Nunzio La Fauci](#)

26 Dicembre 2017

Ci si faccia caso: da un po'â??, le manifestazioni orali e scritte della gratitudine, pubblica e privata, contengono regolarmente *di cuore*: â??Grazie di cuore per...â??, â??Ringrazio tutti di cuore di...â??, â??Un ringraziamento di cuore a chi...â??.

Sulle prime, il fenomeno si Ã? mosso lentamente. Ã? stato quindi poco percepibile: *di cuore* pareva una formula come molte altre, in quel contesto. Del resto, tale Ã? sempre stata: non Ã? una novitÃ . Nuovo Ã? che stia conformisticamente dilagando. Ã? diventato impossibile non notarla: del resto, chi la proferisce vuole proprio che la si noti. E non c'Ã? variante che non stia al momento soccombendo alla sua inarrestabile avanzata.

A non aggiungere oggi *di cuore* a un'â??espressione d'â??animo grato, in certi ambienti, Ã? come se non si ringraziasse: â??Comeee? Ha detto *uno schietto grazie* e basta? Nudo e crudo, senza *di cuore*? Te l'â??avevo detto: Ã? supponente. Pensa di non doverti nulla e, ti dirÃ?, sono certa che di te non gliene frega proprio niente. Dice per dire, che ti Ã? grato. Mandalo al diavoloâ??.

Solo due doverose parole di analisi funzionale, in proposito. *Di cuore* Ã? una modificazione che non interviene al livello dell'enunciato (di ciÃ? che si dice) ma a quello dell'enunciazione (dell'atto del dire: *grazie* e simili sono peraltro performativi). In altri termini, *di cuore* agisce sul medesimo piano di composizione discorsiva che occupano tradizionalmente avverbi come *sinceramente*, *veramente*. Avverbi siffatti (e gli aggettivi corrispondenti, quando si tratta di modificare un nome, come sopra con *schietto*) sono ormai comunicativamente usurati. E se lo sono, come sembra, lo sono per paradosso. Sono sentite come irrealistiche, nel contesto della comunicazione odierna, le correlate virtÃ della parola: sinceritÃ e veritÃ . Troppo laiche e razionali, forse, per la temperie. E inoltre verificabili, almeno in linea di principio. Meglio buttarla sul sentimentale.

E cos'Ã? *di cuore* dilaga, con una parola dall'evocazione calda e pulsante. Ã? vero: nel contesto della gratitudine, il relativo concetto ha sempre avuto corso, con i tradizionali *cordiale*, *cordialmente*, *cordialitÃ* . Raffreddato e dissimulato, solo per via d'etimologia, perÃ?. Anche perchÃ? opaca, la menzione dissimulata non Ã? piÃ? parsa sufficiente. *Cuore*, significato e significante, riemerge dalla sua arca e sgorga dal petto di ciascuno.

Non gli fa difetto un carico metaforico spudoratamente viscerale. S'impone cos'anche in questa sfera dell'espressione quotidiana. Vi porta la giusta nota di sentimentalismo: meccanico e formulare; in armonia coi tempi, contraddittorio. L'ha fatto o lo sta facendo del resto in molti altri ambiti comunicativi, anche molto impropri.

Per sopportare il trabocco di tanto *cuore* ci vuole stomaco. E, visto il successo, forse ci vuole anche un po' di fegato per dichiararsene, come qui si fa, vagamente nauseati.

Comparso sul "Corriere del Ticino" il 18 ottobre 2017 in versione piú breve e sotto altro titolo.

Se continuiamo a tenere vivo questo spazio grazie a te. Anche un solo euro per noi significa molto. Torna presto a leggerci e [SOSTIENI DOPPIOZERO](#)

